

# BÍBLIA DE ESTUDO HERANÇA REFORMADA

## ERRATA

### PREÂMBULO

Havendo publicado em português em parceria com a Sociedade Bíblica do Brasil a *Bíblia de Estudo Herança Reformada*, organizada e originalmente publicada pelo Dr. Joel Beeke através da Reformation Heritage Books, lamentamos que algumas das edições de texto encontradas na edição brasileira tenham causado consternação e algumas possíveis mudanças de significado. Após visita à sede da RHB e uma aberta avaliação com o Dr. Beeke e a Reformation Heritage Books de todas as edições de texto e alterações encontradas na edição brasileira, desenvolvemos esta Errata que será amplamente divulgada, incluída nas vendas da Bíblia, e suas correções inseridas na segunda edição.

Acreditamos sinceramente que tal medida cuidadosa ajudará nosso povo a apreciar o alto valor da *Bíblia do Estudo Herança Reformada*.

**Cláudio Antônio Batista Marra**  
Editor da Editora Cultura Cristã

<b>Êxodo 20.4-6. Onde se lê</b> <b>20.4-6</b> (...) embora Deus abençoe algumas artes visuais (31.1–11), nunca devemos fazer uma imagem de Deus (incluindo qualquer pessoa da Trindade) com a finalidade de cultuar ou adorar tendo diante de nós uma imagem de qualquer coisa feita pelo ser humano (...).	<b>Leia-se</b> <b>20.4-6</b> (...) embora Deus abençoe algumas artes visuais (31.1–11), nunca devemos fazer uma imagem de Deus (incluindo qualquer pessoa da Trindade) ou adorar tendo diante de nós uma imagem de qualquer coisa feita pelo ser humano (...).
<b>Eféios 5.19-20. Onde se lê</b> <b>5.19-20</b> A igreja deve cantar salmos, hinos e cânticos espirituais, termos usados frequentemente nos salmos bíblicos (...).	<b>Leia-se</b> <b>5.19-20</b> A igreja deve cantar salmos e hinos e cânticos espirituais, termos mais frequentemente usados para referir-se aos salmos bíblicos (...).
<b>Eféios 5.21. Onde se lê</b> <b>5.21</b> <i>sujeitando-vos</i> . A sujeição voluntária de uns aos outros. O modo dessa sujeição muda em cada relação, mas não fica restrito, por exemplo, às esposas. Isso Paulo explica a seguir (5.22—6.9) (...).	<b>Leia-se</b> <b>5.21</b> <i>Sujeitando-vos</i> . Sujeição voluntária para honrar e obedecer à autoridade adequada. <i>um para outro</i> . Não todos a todos (Mt 24.10; Mc 4.41), mas conforme apropriado em cada relacionamento, o que Paulo explica adiante (5.22–6.9) (...).
<b>Eféios 5.22. Onde se lê</b> <b>5.22</b> <i>As mulheres</i> . Fica subentendido o <i>sejam submissas</i> , que não consta do texto grego. <i>ao seu próprio marido</i> . Não a todos os homens em geral. <i>como ao Senhor</i> . Servir e obedecer a Cristo.	<b>Leia-se</b> <b>5.22</b> <i>mulheres, sejam submissas</i> . A primeira aplicação do princípio da submissão cheia do Espírito à autoridade (v. 21). <i>seus próprios maridos</i> . Não para todos os homens em geral. <i>como para o Senhor</i> . Sirva e obedeça a Cristo.

<p><b>Eféios 5.25-27. Onde se lê</b></p> <p><b>5.25-27</b> <i>Maridos, amai vossa mulher.</i> O modo da submissão do marido (o <i>hypotassomenoi</i> do verso 21 fica subentendido no v. 22 e também aqui) consistirá em amar, explicado como se segue. <i>como também Cristo amou a igreja.</i> Um marido deve dar seu amor especial exclusivamente a uma mulher, assim como Cristo amou a igreja; ele deve estar pronto a servi-la e sacrificar-se por ela assim como Cristo se entregou pela igreja; e deve batalhar pela santidade dela assim como Cristo visou santificar seu povo. Isso de modo algum justifica qualquer tirania masculina (...).</p>	<p><b>Leia-se</b></p> <p><b>5.25-27</b> <i>como também Cristo amou a igreja.</i> Um marido deve dar o seu amor especial exclusivamente a uma mulher como Cristo amou a igreja, sacrificar seus recursos por ela como Cristo se deu, e trabalhar por sua santidade como Cristo quis santificar o seu povo (...).</p>
<p><b>1 Timóteo 2.12. Onde se lê</b></p> <p><b>2.12</b> <i>E não permito.</i> O apóstolo proibiu que mulheres exercessem autoridade sobre a igreja. <i>ensine.</i> A frase “ensinar a um homem” é uma interpretação possível. Em outros momentos a Escritura mostra mulheres ensinando (p. ex., Jz 4.4; 2Rs 22.14; Pv 1.8; 6.20; At 18.26; Tt 2.3). A proibição não precisa ser entendida com referência ao ensinar, mas ao exercício impróprio de autoridade. De qualquer forma, fica fora de cogitação a ordenação feminina para cargos de governo como de bispos/presbíteros. <i>nem exerça autoridade de homem.</i> E provável que, influenciadas por falsos mestres, mulheres tivessem assumido posições de autoridade na igreja, o que Paulo proibia (cf. 1Co 14.34).</p>	<p><b>Leia-se</b></p> <p><b>2.12</b> Durante o culto público, as mulheres não deveriam ensinar a homens, mas dispor-se a ser ensinadas em submissão a eles (1Co 14.34). As mulheres são chamadas para instruir seus filhos no lar, assim como fez a mãe de Salomão (Pv 31.1).</p>

## NO ARTIGO ADORAÇÃO PELA PALAVRA

(1Crônicas 15, p.554 da Bíblia de Estudo Herança Reformada)

<p><b>Onde se lê</b></p> <p>Na nova aliança, as cerimônias da lei cessaram e uma forma mais simples de adoração foi introduzida por Cristo e seus apóstolos. Oração com ação de graças, leitura da Escritura, clara pregação e fiel recebimento da pregação da Palavra, cânticos e ministração dos sacramentos segundo a ordem e o exemplo de Cristo são elementos da adoração a Deus na nova aliança.</p>	<p><b>Leia-se</b></p> <p>Na nova aliança, as cerimônias da lei cessaram e uma forma mais simples de adoração foi introduzida por Cristo e seus apóstolos. Oração com ação de graças, leitura da Escritura, clara pregação e fiel recebimento da pregação da Palavra, cânticos de Salmos e ministração dos sacramentos segundo a ordem e o exemplo de Cristo são elementos da adoração a Deus na nova aliança.</p>
--	---